



A delegation from Yirrkala meets the Prime Minister. From left, Daymbalipu Mununggurr, Mr McMahon, Roy Dadaynga Marika and Wally Wulanybuma.

## Statement in the Gupapunyngu Language

Presented to the Prime Minister in Canberra, May 6, 1971

Dhuwalanydja nganapurruna djuyun yawunku dhipala Canberralili wanganharawuy Prime Ministerwu. Bili nganapurru yawunku mirithirri galngayatjirri nguringi nganapurru ngama dhuwala wangapuy witjarrynarra. Nganapurruway yana wanga narranharayngudja. Wanga, bungul, manikay, ga madayin manda wikangala Baramay ga Djangkawuyyu.. Wangawuydja nganapurru yukurra warwuyun bili yuda djamarkuli yurru nguthan dhiyaku wangawu yaka walala yurru nguthan wangamiriwi. Nganapurrunydja yurru wanga dhunupa ngunhe nganapurru yurru wanga bitjan. "Yaka marritjiya ngapaki nganapur-rungala wangalili." Wanganyku companyku nganapurru yurangalanydja walala yurru djama munatha, yurru nganapurru wangany wiykala walalangu. Wanganydja nganapurrunynguwuy yana. Nguni Australian rom yukurra wanga bitjan yana bini dhuwala wanganydja yaka nganapurrunynguwuy. Dhuwalanydja dharuk yaka yuwalk Mak dhuwala nhumalangu ngapakiwuy dhunupa yurru

yolngunyndja yaka dhunupa. Nganapurrunydja yolngunyndja djala nhuma yurru rom bilmarama yolnguwu. Wanga dhuwala yaka nhumalangu munangawu. Yana walala djala numa yurru rropiya djama. Walnga yurru buwayal-kuma wayinku, wangawu ga yolnguwu.

Yirrkalawuyndja yolngu djala dhiyaku malangawa:

1. Wangawuna runginyanmaranhawu.
2. Lapinanydja rropiya yurru rongiyirri wongawa dangumirri.
3. Wankangurru malangungurru djamanguru, rropiya yurru ronyirringay.
4. Dharuk mirinyamandja nhe yurru yakana marritji ga nhungu yurru yurama marritjiyarawuy djunawu.
5. Wanganydja nganapurru marranayi dhurranguru dhawary'una rangu.

**Signed: R. Marika  
Daymbalipu Mununggurr  
W. Wunungmurra**